

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: CSÜTÖRTÖKÖN.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Évesz évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György könyvnyomtató intézete**
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér sora 50 fillér.

Összehívósdí játék.

Gyulafehérvár, 1913. október 30.

Az ellenzék unalmában és tehetetlenségében egy újfajta szórakozást talált ki. A különös mulatság abban áll, hogy időnkint ívet köröznek és aláírásokat gyűjtenek a képviselőház összehívására olyankor, a mikor a Ház egyébkint is ülésezik.

Az ívet aztán annak rendje és módja szerint átadják a Ház elnökének és mint akik dolgukat jól végezték — sietve eltávoznak.

Nehéz megérteni ennek a különös eljárásnak a célját. Az ellenzék az ívek megszerkesztésénél szigorúan ragaszkodik az új házszabályok formai szabályaihoz, melyeket egyébként nem ismer el. Általában és közvetlen szóval is érintkezik a Ház elnökségével, holott ezt egyébként gondosan kerüli. Eddigi „taktikáján” tehát igen nevezetes hibákat ült. Ez magában igen öröndetes dolog volna és némi reményt adna arra, hogy rövidesen szakít az eddigi gyerekes, dacpolitikával. De a kezdet olyan nevetséges és félszeg, hogy semmi jóval nem biztat.

Mert mi legyen az összehívás célja? Bizonyos számú képviselőnek joga van összehívni a Házat olyankor, amikor a Ház a maga jószándékából elnapolja üléseit. De amikor a Ház egyébként is ülésezik, akkor ez a lépés legalább is fölösleges. Holnap a ház ülést tart. Tárgya a további teendőkről való intézkedést. Arról tehát, hogy mi legyen a ház legközelebbi ülésének

napirendje, nem az ellenzék, nem is a többség, hanem maga a Ház intézkedik.

Az ellenzék abból a furcsa balhiedelemből indul ki, ha ő hívja össze a Házat, akkor ő alapítja meg annak az ülésnek a napirendjét. Ez nyilvánvaló sulyos tájékozatlanság nemcsak az új, hanem a régi házszabályokban is. A napirendet mindenkor maga a Ház állapítja meg. Akár önként, akár 60 vagy több ellenzéki képviselő kívánságára hívja össze az elnök a Házat: a tárgy vagy az előzőleg megállapított napirend, vagy ha ilyen nincs, a további teendőkről való intézkedés. Az ellenzék indítványozhat más napirendet mint az elnök, de a határozat magát a Házat illeti.

Az ellenzék most avval okolta meg a Ház összehívását, hogy a kormányzati visszaéléseket akarja külön ülésen szóvátenni. Hiszen a parlamenti tanácskozásonak nincs más feladata, mint törvényalkotás és a kormányzat ellenőrzése. Abhoz, hogy állítólagos kormányzati visszaéléseket szóvá tegyenek, nincs szükség külön az ellenzék által egybehívott ülésre. Erre minden ülés alkalmas. Lehet napirend előtt felszólalni, lehet interpellálni, lehet indítványt tenni. A Háznak joga van az interpellációt a miniszteri válasz után, az indítványt annak megokolása után napirendre tűzni. Ha vannak olyan kormányzati visszaélések, melyek sürgős tisztázást igényelnek, minden képviselőnek joga van erre vonatkozólag napirendet javasolni.

Ime ezer módja van a közkormányzat el-

lenőrzésének és az állítólagos kormányzati visszaélések tisztázásának. Ők azonban épen azt a módot választják, amely nemcsak a házszabályok szerint, de a józan logika szerint is lehetetlen. Ők azt mondják: a Ház hiába hirdet ülést akár minden napon. Ők arra nem mennek el. De hívjon össze az elnök direkt egy ülést az ő külön mulatságukra, arra elmennek — talán.

Hát erre igazán nem lehet mást mondani, mint azt, hogy gyerekeség. Újfajta játék csintalan parlamenti gyerekek számára, akiktől elvették kedvencz játékszerüket; a sipokat, dobokat és trombitákat. Most újfajta játékot találtak ki, az összehívósdí játékot. Egy darabig evvel fognak már most szórakozni, amíg el nem unják.



KRONIKA.



SPORT, SPORT, SPORT!

A szerkesztőségben a minap egy furesán öltözött alak jelent meg. A pasason füstálarc és a hátán oxigén tömlő volt, a testén egy kötött gyapju svtter, rövid cloth nadrág, meztelen térdek, harisnya, erős bokavédő és tenniseipő a lábán, azon korcsolyák, kezeiben norvég ski és tennis rakett. Senki sem ismerte meg. A szerkesztőség első megdöbbenésében „Vácizsiga mint mentő állomás” után akart telefonálni, utóbb azonban megelégedett azzal, hogy a szerk. nyomasztó anyagi terheit helyezték kezügybe, hogy kellő pillanatban agyonnyomják vele a köz- és magánveszélyes örültnek látszó jövevényt.

Ő: Jó nap! Szerk úr. Nem ismer meg? Mi van a vízzel?

TÁRCA

KÖDBEN.

Írta: **Mia Albaud.**

A levegő, mely enyhe volt, tavasziasan üde, megéltön közvetítette a földnek őszi illatát. Elszintelenedett, virágoknak utolsó mámoros lélekzése volt ez... az utakat belepte a lehullt, hervadt levél és halkan, csuszogva zizzent meg a járókelők lépése alatt. A park pámpái vidáman ragyogva égtek s bár erősen esteledett, a játszó gyermekek kacagása, lármája hallatszott innen-onnan.

A főutak ragyogásában divatos uri hölgyek elegáns tavaszias kosztümökben pompáztak; öreg urak nyitott kabátjukban szívták jó szivarjaikat és a nagyszerű levegőt. Közben fiatalosan bókoltak szemközt jövő ismerősöknek, akik ragyogó tekintettel jutalmazták a kedves csavallériát. Olyan szép volt ez az este, olyan bűbájosan, megejtően szép... A legelhagyottabb sötét utak mentén, bokrok helyébe rejtett padokon, mindenütt két-két ember ült. Szépen, szabályosan beosztva: kettő-kettő. És ahol két nő, vagy két férfi meg egy nő. Szorosan egymáshoz bujva, szinte egy alaknak látszott a kettő,

valami diákléle magyarázta egy kis leánynak, hogy a legnagyobb szerű művelet a csókkal készíthető, amely összeadva, kivonva, osztva, szorozva — annyi amennyi volt soha el nem fogyó egy és ezer.

Halk csókok nesze, sóhaj, kacagás izzott, forrott, csábított, lelkesített ezen a bűbájos estén, versenyre látszott kelni a tavasszal, hogy mámorossá tegyen mindenkit, akit hatalmába vehet. A nagyszerű szökőkutakkal, szobrokkal ékesített tereken, ahol a bokrokon üde rózsák nyilott még s a gömbakácok levelei nyári zöldben pompáztak ágaikon és fekete rigók serege szeliden járt-kelt a pompás gyepszönyegeken, itt erre felé, ahol emberektől egészen elhagyott volt a legszebb tér, halkszavu, csendes léptű pár közeledett a művészies szobrokkal ékesített szökőkút felé. Az utra hajló bokorról egy szál fehér rózsát tépett le a férfi és udvarias mozdulattal adta át hölgyének.

— Tűzze kabátjára. Nézzé én is... Letépett egy másikat, belefűzte kabátja kihajtójára s mosolyogva szólt: — Miután én nem adhatok magának myrtust, be kell érnie ezzel is. Szeret?

— Szeretem — sóhajtotta inkább, mint mondta az asszony.

— Mióta várok magára! Mennyit epedtem maga után. Márczius óta csupán a maga képe volt előttem, egész nyáron mindég maga s csak most, ilyen későn

találkozhatunk. Mondja, hogy nem álom ez a mi együtt-létünk, mondja, hogy szeret, hogy gondolt rám, várt maga is és most boldog, boldog, boldog mint én!

Az asszony karjába fűzte kezét és lehajolt hozzá, hogy elborítsa arcát csókkal és magához vonja erősen, szenvedélylyel, míg az alig védekezve, de talán nem is akarva védekezni, tűrte a férfi lázas ölelését és lehunyta szemét csókjai alatt.

— Drágám... Mindenségem... Édes... — suttolta közbe — mondja, hogy szeret egy kicsikét, szeret... —

— Szeretlem nagyon — mondta a nő és most először visszacsókolta a férfit.

Aztán egymásba fűzték karjukat és kezük görcsösen összefonódott és nekiindultak a sötét utak felé, ahol a bokroknak fekete színük van és a padokon szérelmek ülnék, nem törődve senki mással, aki kívülök él a világon.

— Tavasz volt, mikor először megláttam. Maga az erkélyen állt virágai között — szólt a férfi és szorosan magához szorította az asszony karját — maga nem nézett rám és én majd elepedtem egy tekintete után. Aztán egész nyáron távol kellett lennem és nem bírtam mégsem elfeledni. Egész nyáron gondoltam magára izzó vágygyal, égő szenvedélylyel. Nem érezte meg?

Haas Fülöp és Fiai

Szőnyeg és butorszövet gyárosok - Kolozsvár, Unió-u. 3 sz. Gyár: Sopron.

Nagy választék linoleum, viaszosvászon, szövet- és függönyök, roletták és tapétákban. Nagy raktár valódi perzsa szőnyegekben.

A szerk.: Nevezze meg magát s vesse le álcát.
Ő: Ugyan ne dumáljon pubikám, mindjárt anyajegyet mutatok, ha nem ismer fel. stb.

(Igy folyt a hosszas dialogus, s a végén egy drámai csomópontnál kiderült, hogy a jövevény a szerk. egy kellemetlen ismerőse: a megbízhatatlan.)

A megb.: Nézze uram, én idegen országokból jövök, s már elszoktam a maguk levegőjétől, azért vagyok kénytelen oxigénnel táplálni a tüdőskémet. Majd megfulok itt, az egész várost olajjal kéne szag- és portalanítani; a rothadó panamáknak kellene egy külön emésztő gödröt építeni. Olyan diszeszt, mint Lipcsében. Tudja? Körül lovasszobrokkal. Városunk nagyjai lóháton pártkülönbség nélkül, a lóváltott polgárokon lovagolva.

A szerk.: Maga megint nem eléggé tárgyilagos. Mit szól a Sport-Egyletnek? Látja, üljön le és írjon róla...

A megb.: Ugyan, ugyan, kis egészséges pubikám, magának ragyogó szemeibe sport hintettek ezzel az izével. Apropopüse, különben én is ezért gyöttem. Táviratilag szólítottak fel, hogy nem volnék-e hajlandó az egyetlen civil működő tagsági állást évi tízezer korona fizetéssel elvállalni. Megsugom magának, hogy egy kicsit furesának találtam azt, hogy sürgönyileg szólítanak fel. Hallottam, hogy a disz- és védőtagokat is így zavarták fel nyugalmukból. Ez még sem kukorica- és buzaüzlet. A védőknek könnyű, ők visszasürgönyözheték, hogy az üzlet perfect, de én: ich liefere auch ein Leben. Vederemo először, hogy milyen ez a tészta?

Mondhatom meglepett a dolog, nem hiába trágyázák szorgalmasan az aszfaltot, a minden kultura melegágyát. Mesés terveket szülnék és zülnek. Menház a mamuton 12 ezer kron; jégpálya csekély 22 ezer kron; téli uszoda a vasut melletti tavon 40 ezer kron; óriási stadion 57 ezer kron; légi pilótaállomás 69 ezer kron; rodli pályája fűtve és alulról világítva megint 69 ezer kron... Tudja ez valami r-mek. Engem is elfogott az alkotás vágya. Nem tudom, még a városi kórházban alapítsak egy tiszta ágyat, vagy a Vöröskereszt egyet szegényeit örvendeztessem egy pár ingyen koronával.

De mondja szerk. úr. Honnan veszi a Sport-egylet a pénzt, talán egy játékbankot kellene alapítani, s majd a pinkából. Azt mondják, hogy a katonákért a dolgukat: bead a Regimenstarzt valami port a Mamutnak, s attól annak a hátán lesz egy undor kinövés s azt majd megfúrják, s megplombálják, s lesz belőle egy menház. Szép kicsi, jó kicsi menház. Egész évadban nyitva, hideg, meleg italok, női kiszolgálás, tiszta olcsó szobák, lesz ott aztán ski, rodli, tobogán és egyéb malacságok. A mentők alig fogják győzni a sok lábtörést, kartörést és egyéb töréseket helyreigazítani.

Szerk.: No látja, írja le mindezt...

Mejb.: Sajnálom, nem értek a sportgrafiához. „Karlsburg der ungarische Saint Moritz” megalapítása

— Én azt hittem, hogy maga el sem ment. Egész nyáron láttam erkélyem előtt. Nem maga volt, aki minden reggel megáll, hogy felnézzen hozzám?

— Lehetetlen lett volna édes, hiszen a hegyek között voltam, magára várva, magára gondolva, magát áhítotva néha önkívületben, látomásokban, hallucinációkban látva a maga szemét abba a feneketlen kutba elmerülve és benne fuldokolva. Mámorosan, részegen szerelemtől ittasan gondolva magára, ezt a percet várva, amiben itt lesz karjaim között...

Az asszony a heves szók hallatára boldogan mosolygott.

— Szeret? — kérdezte most ő, mert ajka nem birta a csókot és lélegzette elakadt és szerette volna, ha szóltan mozdulatlanságában a férfi vállára hajthatná fejét megpihenve, nem csókolózva, nem gondolva semmire, csak arra, hogy ez az édes álom valahogy tovább szálljon.

Leültek egy magános padra és körülöttük nem volt senki. Messziről autók túlkölése, kocsik zörgése hallatszott s egy tőlük nagyon távol lévő padon a park egyik öre bóbiskolt. Karesu nyírfák fehér törzsei világítottak csupán az utvesztő sötétségben. Valahonnan hangkongás hallatszott. Szép, mély bugásu harangszó...

— Nászunkat zengi — sugta a csókos szót a férfi

bűnét, mint szemérmes sportsman nem akarom a lelkemre venni. S még kérdés, hogy a táviratilag felhívott Szent József (W. Himmel Wolkenstrasse No 13.) elfogadja-e a szorgalmas havazási kötelezettséggel járó téli diszvédnökséget? Ellenben a diszes megnyitó ünnepségre egy nagyszerű tervezetet dolgoztam ki...

(A szerk. hathatós protekciója következtében a szerkesztőségi küszöb és lépcső rodli pályává alakult át, melyen a megb. teljes felszerelésével kicsuszott az uccára.)

ÚJDONSAGOK.

Gyulafehérvár, 1913. október 30.

— **A közigazgatás államosítása.** Beavatott helyről nyert információk szerint befejezett dolog, hogy a kormány törvényhozásilag még ez ősszel keresztülviszi a részletes államosítást, amelyet az új választási törvény szigorú intézkedéseinek megvalósítására feltétlenül szükségesnek tart. A belügyminiszteriumban már napok óta sűrű tanácskozás folyik Sándor János belügyminiszter személyes vezetésével. A közigazgatás tervezett reformjára való tekintettel a kormány most már végkép szükségesnek látja, hogy a vármegyei tisztújítást elhalassza. Ehhez képest alkalmasint mindjárt az első képviselőházi ülések egyikén rövid törvényjavaslatot fognak előterjeszteni arról, hogy a megyei restaurációkat egy évre elhalasszák, illetve a megyei tisztviselők mandátumát egy évre meghosszabbítsák.

— **A közelgő ünnepek idő- és sorrendje.** A róm. kath. plebánia hivatal közlése szerint november hó 1. Mindszentek ünnepén d. e. 9 órakor istentisztelet a székesegyházban. Halottak emlékezete, a közbeeső vasárnap miatt ez évben november hó 3-ára esik s megelőzőleg a temetőben végzendő ájtatosság nov. 2-án, vasárnap d. u. lesz megtartva és pedig a régi szokástól eltérőleg d. u. 4 órakor a régi temetőben ima a halottakért, 5 órakor pedig az új temetőben szentbeszéd és ima. Mivel a hívek nagyobb része már az új temetőt keresi föl, ez a beosztás alkalmasabbnak kínálkozik. Nov. hó 4-én a Főpásztor névnapija alkalmával d. e. 9 órakor szentmise a székesegyházban. Nov. 5-én Szent Imre herceg ünnepén d. e. 9 órakor istentisztelet ugyanott.

— **A kereskedelmi és iparkamra közgyűlése.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamra folyó évi október hó 29-én tartott közgyűlésén a következő lényegesebb ügyeket tárgyalta: Napirend előtt a tükör meleg részvét szavakkal emlékezett meg Vargha László segédtitkár és Spáda János elhunytáról. Közgyűlés örömmel vette tudomásul, hogy az angol vicekonsulátus a kamara székházában lesz elhelyezve és örömmel egyezett bele, hogy az angol címer és lobogó kitűzzessék. A hazai

és az asszony szerelmesen, odaadón simult hozzá... Egyre sötétebb lett. A távoli lámpák fénye hosszúra nyúlt és homályosodni kezdett. Az asszony megbor-zongott.

— Fázol édes drágám? — kérdezte a férfi és gyöngéden átkarolta a nőt.

— Késő lehet már. Olyan nagy csend van. Mit fogok szólni, ha ilyen későn jövök haza — aggodalmaskodott az asszony, de a férfi szerelmes szavával meg egy-egy csókkal, mit járhat közben az asszony szemére vagy ajkára csókolott, ugylátszott teljesen megnyugtatta.

A hosszú fason csaknem szóltanul mentek végig. Az asszony fáradt volt és köhögni kezdett. A férfi rémülten kérdezte:

— Édes, csak nem hült meg? Drágám! Mindenem!

Az asszony lelkezve szabadította ki magát. És mentek előre szóltanul, hallgatagon. Már a sötét utak padjai sem voltak elfoglalva s a nagy sötétben sem jártak emberek. Lopva, ravaszul, orozva, gyűlölködően leszállt a köd és ebben a nagy szürkességben elhalt a szó, a játszi karaj, a szó...

A férfi szeme unottan, közömbösen meredt a szürkességbe s az asszony alig bírva visszatartani könnyeit, szomorúan ment mellette.

iparfejlesztésről szóló törvény módosítása alkalmával a kamara széleskörű mozgalmat indít meg, megkérdezi az összes érdekelteket a meglevő törvény hiányai felől és kívánságaikat összegyűjtve fogja véleményét a Miniszter elé terjeszteni. Új 5 és 50 filléres váltópénzek kibocsátását közforgalmi szempontból kívánatosnak tartja és a brünni kamara javaslatához képest eziránt a kormányhoz felterjesztést intéz. A kartellek működésének törvényhozási korlátozását kívánatosnak tartja, kéri fogja a Minisztert, hogy gondoskodjék megfelelő törvényjavaslatról. A törvényhatósági ipartanácsok tagjait az 1914. évre kijelölte. Ipari szakiskolákban tanuló több ifjú iparos között 600 K kamarai ösztöndíjat osztott ki. Értésülven arról, hogy az Országos Központi Hitelszövetkezet a kötelekéhez tartozó Bernhardt-féle szövőgyárat Kolozsvárról Nyírbátorba szándékszik áthelyezni, ez ellen erőlyes mozgalmat indított és megfelelő városi és társadalmi segítséggel tervezi a szövőgyár ittmaradását biztosítani. A kamarai tagok megbízatása 1914. évben lejárván, indokolt előterjesztést tesz a keresk. Miniszterhez az új választások elrendelése és az elkerültek megfelelő beosztása iránt, mert az 50 év előtti beosztás már semmiképp sem fedezi a vidéki időközben kifejlődött gócpontjainak igényeit. A közgyűlés tudomásul vette, hogy a kamarai székház építéséhez a nyugdíjalaptól is felvett a szükséges kölcsön összeg. A kamara 1914. évi költségelétrányzatát a közgyűlés egyhangulag elfogadta. Levelező taggul egyhangulag megválasztotta Kreuter György ipari főfelügyelőt.

— **Brassó a halotthamvasztásért.** Brassóban modern határozatot hozott néhány nappal ezelőtt a város képviselőtestülete. A polgármester ugyanis előterjesztést tett az új köztemető ügyében. Ezzel az ügygel kapcsolatban fölvetették a krematórium tervét. Elhatározták, hogy nemesak új köztemetőt rendeznek be, hanem krematóriumot is. Brassó város meg fogja keresni Brassó vármegye törvényhatóságát, hogy forduljon előterjesztéssel a kormányhoz a fakultatív halotthamvasztás engedelmzése miatt. Amennyiben a kormány megadja az engedelmet, akkor Brassóban épül az ország első krematóriuma.

— **Reformálják a polgári iskolákat.** Amint teljesen megbízható helyről értesülünk, Jankovich Béla dr. vallás- és közoktatásügyi miniszter még ez ősszel a képviselőházhoz szándékozik beterjeszteni azt a törvényjavaslatot, amely a közép- és a polgári fiúiskolák reformját foglalja magában. Eszerint a reform szerint a középiskola és a polgári fiúiskola alsó négy osztályának a tanterve nagyjában meg fog egyezni, úgy, hogy a tanulók minden nehézség nélkül átléphetnek egyik iskolából a másikba. Hogy a miniszter szándéka komoly, kitűnik abból, hogy már a nyári szünetben serényen dolgozott egy szűkebbkörű bizottság a miniszteriumban a polgári fiúiskola tantervének jelzett módosításán. Emellett szól továbbá az a tény, hogy a miniszter kijelentette nemrégben egy nála tisztelgő polgári iskolai küldöttség előtt, hogy a középiskolák említett reformja készen lesz az 1914/15. iskolai év elejére. Ismerve a miniszter ügybuzgóságát és akaraterejét, igen valószínű, hogy megvalósul az említett időre.

— **Postahivatal Bervén.** A Bervén ideiglenesen beszüntetett postahivatal november hó 1-ével megnyílik. A nevezett postahivatal kézbesítő körébe Berve, Székásbesenyő, Demeterpataka, Henningfalva, Oláhhercepe, Öregyháza, Székás és Székásszabadja községek osztatnak be.

— **Új alaku postautalványok.** Legközelebb új postautalványok kerülnek forgalomba, melyek abban különböznek a régiektől, hogy rajtuk átlugatotott szelvények lesznek, a kezelés megkönnyítése céljából.

— **Új vasuti terv.** A kereskedelmi miniszter Kolozsvár város közönségének a m. kir. államvasutak Kolozsvár állomásától Szászfenecs, Gyalu, Magyarfenecs, Tordaszentlászló, Kisbánya és Alsóháza községek érintésével a Torda—Topánfalva—Abrudbányai helyiérdekű vasut Borév állomásáig vezetőadó szabványos nyomtávú gőzüzemű helyi érdekű vasutvonalra építési engedélyt adott.

— **Mit építhet a kőműves-mester?** A kereskedelemügyi miniszter rendeletet bocsátott ki, a melyben



„MODIANO” CLUBSPECIALITÉ

A LEGDRÁGÁBB DE A LEGJOBB!

Orvosi tanácsra így a hüvelyek mint a lapocskák nyomtatlanok, de mindenikben benne van víznyomással a védjegy és a gyáras aláírása: S. F. Modiano

Főraktár: FUCHS NÁNDOR m. kir. dohánynagyárudájában.

Medgyaszay Sándor
villanyerőre berendezett hentes áruk gyára **DEBRECEN**
ajánlja szalonna, zsiradék és füstölt hentesáru gyártmányait szigorúan a napi árak mellett, postai és vasuti küldemények a legpontosabban eszkozítetnek.

a már hatályban levő építkezési rendeletek egyes rendelkezéseit precizirozza. A rendeletben különösen arra helyezi a miniszter a fősúlyt, hogy az eddigi határvonalat a kőműves mester és az építő mester között tökéletesebben precizirozza. A kőműves-mester nem vállalhat önálló munka gyanánt olyan építkezést, amelynek alapvonala 15 m.-nél nagyobb terjedelmű és javításban sem vehet részt akkor, ha ez a javítás az épület szerkezetében is változásokat idéz elő. Az ácsmesterek önállóan vállalhatnak olyan építkezéseket, melyeknél az épületszerkezet lából van.

— **Mennyi nyomtatékot szabad a hushoz adni?** A földmivélsügyi miniszter egy nem régi 1. számú rendeletében husvágási és huskimérési szabályrendeletek alkotásáról és átdolgozásáról rendelkezve, szóról-szóra a következőket mondja: „Célszerűnek látszik továbbá ezen szabályrendeletekben a marhahus kimérése alkalmával adható nyomtaték mennyiségét és minőségét megállapítani. E kérdésben leghelyesebb akként intézkedni, hogy a pecsenyehushoz, valamint a leveshushoz közül a fartóból való hátszinhez legfőbb öt százalék adható, míg a vékony oldalashoz és vállhoz nyomtatékot adni tilos és a fejnek csontos husrészei, továbbá az ugynevezett tarja csontrészei vagy vese, máj, lép, sziv és tőgy adhatók“.

— **Minden alapvizsgára-, szigorlatra-, ügyvédi vizsgára** készülő jelölt forduljon tanácsért és utbaigazításért a Dr. Dobó Jogi és Ügyvédi Szemináriumhoz, mielőtt a készülést megkezdene. Feltétlen szükséges van minden jelöltnek bevezető tanításra, szakszerű utasításra és magyarázatra. Enélkül a tankönyvekből készülve az anyag előtte nehézkes elv és szabálytömeg. Az intézet fokozatosan bevezeti az illető vizsgai tárgyakba. Szorosan alkalmazkodik a tanárok kérdészi módjához és felfogásához. Az intézet útján eléri a célt, rövid idő alatt elkészül, biztosítja vizsgája sikerét, tudása a vizsga-követelményeknek mindenben megfelel. Vizsgájára feleslegesen nem tanul. Ami fontos: az intézetünkben nyomtatékosan lesz kiemelve. Otthonkészülők számára rövid: összefoglaló jegyzeteink vannak; mindenkor a vizsgaviszonyoknak megfelelők. Az intézet díjmentesen küldi a Jogi vizsgák letétele című és az ügyvédi vizsgára vonatkozó kiadványát. Néhány előadást mindenki díjmentesen hallgat végig a módszer megismerése végett. Felvilágosítás és eljárás mindennemű egyetemi és vizsgaügyben díjmentes. Levélbeli megkeresések e címre küldendők: Dr. Dobó Jogi és Ügyvédi Szeminárium Kolozsvár, Bolyai-utca 3.

Steckenpferd lilimonteszappan

Bergmann et Co.-tól Tetschen a/Elbe

elérhetetlen hatású szepők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogeriákban, illatszer és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintoly páratlan hatású női kézápolószert a Bergmann „Manera“ lilimonteszappan, mely tubusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

IRODALOM.

* Az „Élet“ című szépirodalmi képes hetilap november 2-iki számában elbeszéléseket közöl Pásztor Józseftől és Kádár Lehelről, verseket hoz Oláh Gáborról és Elek Alfrédől. Török Gyula folytatja Zöldköves gyűrű című regényét, Kárpáti Aurél hangulatos cikket írt a halottak napjáról, Balassa Imre arcképet Ujházi Ederől, Pethő Sándor egy történelmi cikkben elbeszéli a dreiai és lipcei csaták történetét. Ezenkívül Halasi Andor könyvkritikái s a rendes aktuális rovatok és illusztrációk egészítik ki ez új szám tartalmát. Szerkeszti Pethő Sándor. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VII., Damjanich-utca 50. Előfizetési ár félévre 10 kor.

A „Vasárnapi Ujság“ október 26-iki száma tele van szebbnél szebb illusztrációkkal, a lipcei csata emlékére emelt s most leleplezett emlékműről, Ponyatovszky hercegről, ki szintén a lipcei csatában esett el, Szenes Fülöp képeinek kiállításáról. Igen érdekesek a szüreti képek, a Volturino hajó pusztulásának képei, a Kazinczy-utcai új zsidó-templom képei, stb. Szépirodalmi olvasmányok: Ábrahám Ernő novellája, Lakatos László regénye, Lampérth Géza és Peterdi Andor versei, Grazia Deledda regénye, Schöpplin Aladár színházi cikke s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték stb. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt

korona, a „Világkronika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4.) Ugyanítt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, felévre két korona 40 fillér.

* A jász-kun huszárezred Székesfehérváron állomásozó tisztjeinek szórakozásait látjuk az Ország-Világ e heti számának vagy hat képén. Ez a Váradi Antal és Falk Zsigmond dr. szerkesztette s immár harmincegyedik évfolyamát járó kiváló képes hetilapunk mindig nevezetes volt illusztrációinak szépségéről és sokaságáról. Az e heti szám legérdekesebb képei: „Nápoly környékéről“ (3 kép), „Az ostiai ásatások“, „Az indiai alkirály“, „Az új bukaresti nagykövetség“, „A huszfogyasztás feltalálója“, „Pinturicchio megkerült madonna-képe“, „Az amerikai csere-professor“, „Párisi utcai gesztenyész“, „Automobilok használata a francia tüzéségnél“, „A Comédie Française új igazgatója“, stb. Egy sereg dívatkép egészíti még ki az Ország-Világ e heti számának illusztratív tartalmát. Zenemelléklet is van e számban: Zerkovitz Béla „Katonadolog“ című operettjének egy vidám kis dala. A lap irodalmi részébe regényeket, elbeszéléseket, kritikát, cikkeket és verseket írtak: Bicsérdy Tibor, Bende János, Falk Zsigmond dr., Kiss Ferenc, Kubinyi Imre, F. Lányi Irma, Neszmélyi Lőrinc, Novák László, Somló Ferenc, Szalay Mariska, Thomée József, Timár István, Váradi Antal, stb. Tartalmas, kitűnően szerkesztett rovatok ezenfelül: Színház, Művészet, Irodalom, Hírek, Zene, Sport, stb. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest, V. ker., Hold-utca 7), ahová az előfizetési pénz is beküldhető. A lap ára félévre 8 kor.

* A mackók városából. Dörmögő Dömötörnek, a hírneves mackónak kedves levelezőlapot küldött abból a városból, a hol a mackóság legnagyobb tiszteletnek örvend, Bernből, egyik tisztelője, Schöpplin Aladár. Az érdekes levelet, a hozzávaló képekkel a Jó Pajtás nov. 2-iki számában közli Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapja, a Jó Pajtás. Ugyanebbe a számba verseket írt Benedek Elek, vidám kis párbeszédet Elek nagyapó, Dörmögő Dömötör tutajos utazását folytatja Sebők Zsigmond, egy-egy kedves történetet mondanak el Ábrahám Ernő és Bér Böske, Zsiga bácsi kedves mókát, írt, Dánielné Lengyel Laura folytatja regényét. A rejtvenyek, szerkesztői izenetek egészítik ki e szám gazdag tartalmát. A Jó Pajtás t a Franklin társulat adja ki. Előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás“ kiadóhivatala Budapest, IV. Egyetem utca 4.

Sz. 583—1913. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a budapesti keresk. és váltó kir. törvényszéknek 1913. évi 84379. 84380. számú végzése következtében Dr. Kun Lipót budapesti ügyvéd által képviselt Schottola Ernő budapesti cég javára 1060 K 20 f. s jár. erejéig 1913. évi május hó 31-én fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 2390 kor. ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, kocsik, butorok, lucerna; ezek Jónás Adolf 121, Keresk. bank. 9000, 17000, 1021, 1019, Agricola 5648 kor. 15 f., Ardeleana 18884 K 34 f., Alfa Szeparator 260 és 43 kor. 88 f., Klármann József utóda 170, M. Cornik 738. és 1123:88, Körner Mór 199, Szászsebesi Takpénztár 13200, ifj. Brumann Nándor 533 kor. 55 f., Szárga Edéné 72 kor. 70 f., Fehér Miklós 45 kor. 32 f. s. j. kielégítésére is nyilvános árverésen eladatnak.

Melv árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírószág 1913. év V. 480/1. számú végzése folytán 1060 kor. 20 f. tökekövetelés, ennek 1912. évi október hó 15. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 215 kor. 79 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, adósoknak Kisfaludon 33. sz. a lakásán leendő megtartására 1913. évi november hó 25-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kifizetik s ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1913. évi október hó 28.

Szentmiklósy, kir. bírósági végrehajtó.



Sz. 930—1913. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a világosi kir. járásbírószág 1913. évi Sp. II. 130/2. számú végzése következtében Dr. Zoltán Emil pántotai ügyvéd által képviselt Darvas Gyula utóda Bódi József világosi cég javára 231 kor. 42 f. s jár. erejéig 1913. évi július hó 5-én fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 780 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: vendéglői berendezés, tekeasztal nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírószág 1913. évi V. 591/2 számú végzése folytán 231 kor. 42 fill. tökekövetelés, ennek 1912. évi december hó 7. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj erejéig, adósoknak Gyulafehérvárt levő üzletében leendő megtartására 1913. évi november hó 14-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kifizetik s ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében, készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1913. évi okt. hó 28-án.

Szentmiklósy, kir. bir. végrehajtó.

BIRÓ LAJOS, BRÓDI SÁNDOR, KENEDI GÉZA, KÓBOR TAMÁS, KOZMA ANDOR

az írók és ujságírók színe-java írják

a legjobban szerkesztett, teljesen független legelterjedtebb és legnagyobb magyar napi lapot

AZ UJSÁG-ot

Vasárnap: „Asszony“, „Gyermek“, „Automobil“ és „Sport“ melléklet.

Felelős szerkesztő: GAJARI ÖDÖN.

Szerkesztő-társ: Dr. ÁGAI BÉLA.

Előfizetési árak:

Egy évre K 28.—

Félévre „ 14.—

Negyed évre . . „ 7.—

Egy hónapra . . . 2.40

AZ UJSÁG terjedelme rendszeren 32—36—40 oldal.

Vasár- és ünnepnapokon 80—100—200—280 oldal.

Megrendelő-cím:

AZ UJSÁG kiadóhivatala

Budapest, VII., Rákóczi-út 54. sz.

Egyes példány ára ünnep- és vasárnapokon egyformán 10 fillér.

Reggelizés előtt félpohár Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknél, székszorulásban szenvedőknek



Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi

keserűvíz

Az elromlott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Kis üveg 40 fill.

Nagy üveg 60 fill.



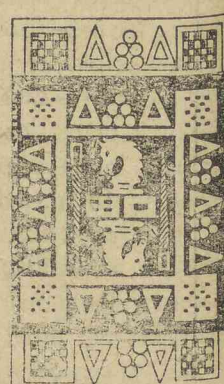
„CLUB” cigarettapapír

CSAK AKKOR VALÓDI

ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak.

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.

Utánzásoktól, melyek mind silányabb minőségűek, óvakodjunk.



Haszonbérleti hirdetés.

Az erdélyi püspöki uradalom haszonbérbe adja 1914. év január 1-vel:

1. a gyulafehérvári felső vizimalmát;
2. a drombári híd és csügedi komp vámszedési jogát külön-külön is;
3. a magyarigeti rokokóját;
4. a marosszentimrei tabacsot;
5. a gyulafehérvári (ujvilág melletti) 2536—41. hrszu;
6. a berosbenedeki 435—2245. hrszu;
7. a tátei 1842—3144. hrszu ingatlanát 3 vagy 5 évre.

Zárt írásbeli ajánlatok november 31-ig nyújtandók be 10%-os bántpénzzel együtt a jószágigazgatósághoz, a hol a bérleti feltételek is megtekinthetők.

Jószágigazgatóság.

Papp György

:-: kitünően felszerelt könyvnyomdája Gyulafehérvárt :-: mindenféle nyomtatványokat: irodalmi műveket, alapszabályokat, okmányokat, színlapokat, belépti jegyeket, levélpapírokat, borítékokat, meghívókat, étlapokat, születési, eljegyzési, esküvői és gyászjelentéseket, számlákat, üzleti reklámlapokat, falragaszokat a legszebben, leggyorsabban és legolcsóbban készít el. Vidéki megrendelések gyorsan és teljes megalégedésre szállítatnak.  Számos dicsérő- és köszönőlevél tanuszkodik e nyomdavállalat megbízhatóságáról és versenyképességéről. 

Valódi szaktudás.

Feltünő szép munka.

Kitünő ízlés.

Teljes hibátlanság.



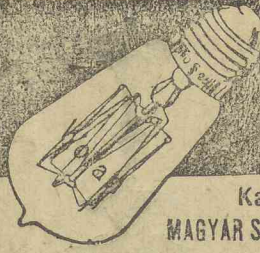
Budapestre is szállít.

Külföldre (Románia és Németország) is szállított.

Aki lapunkban hirdet,
az célját éri, mert
lapunkat nemcsak vármeg-
yénkben, de hazaszerte
olvassák, sőt külföldön is
ismeretes lapunk. :-
A lapunkban közölt híre-
dek tehát eredményesek.

Wotan

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.
Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.



Lámpa

Kapható villanszerelési üzletekben, villanytelepeken és a
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-útea 13.

Fog-Krém

KALODONT

Szájviz

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYE ALISPÁNJÁTÓL.

Szám: 11516/913.

alisp.

Tárgy: A városi főmérnöki és a levéltár-
noki állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

A városi főmérnöki állásnak újonnan történt
szervezése és a volt városi levéltárnoknak állá-
sáról történt lemondása folytán ezen két állás
üresedésben lévén **városi főmérnöki és vá-
rosi levéltárnoki** állásra ezezzel pályázatot
hirdetek.

A városi főmérnöki állás évi 3600 kor.
azaz: Háromezerhat száz korona kezdő fizetés,
780 kor. azaz: Hétszáznyolcvan korona lakpénz
és az építkezési szemlék alkalmával megállapi-
tandó díjak; a városi levéltárnoki állás évi 2000
kor. azaz: Kettőezer korona kezdőfizetés és 540
kor. azaz: Ötszáznegyven korona lakpénz elve-
zetével van egybekötve.

A főmérnöki állás minősítésére vonatkozó
lag utalok az 1886. évi XXII. t. cz. 74. illetve
az 1883. évi I. t. cz. 10. §-ában foglaltakra.
Mindkét állás betöltése a jelenleg már folyamat-
ban levő ciklus végéig bír érvénnyel. Ezen ál-
lások bármelyikét elnyerni okajtok kötelesek a
születési anyakönyvi kivonattal, minősítésüket és
eddiggi alkalmaztatásukat igazoló bizonyítványok-
kal felszerelt kérvényeiket legkésőbb **1913. évi
november 30 ig** bezárólag Gyulafehérvár vá-
ros polgármesteréhez beadni. Közzolgálatban
állók pályázati kérvényeiket főnökük útján hiva-
talos úton, közzolgálatban nem állók pedig ak-
helyükre nézve illetékes főispánjuk útján be-
nyújtani.

A választás határideje később fog megállá-
pittatni.

Nagyenyed, 1913. évi október hó 25 én.

Bánffy Kázmír,
alispán.

Kálnai és Társa

gépgyár, vas- és fémöntőde

Telefonszám 221.

MAROSVÁSÁRHELY.

Wesselényi-u. 45.

Fűrészgyár, Szeszgyár,
Malom, Téglaagyár

berendezések, átalakítások, javítások.

● Transmissiók, Csapágyak, Szíjkerekek, Féktuskók, ●

Körfűrészek
Szalagfűrészek
Ingafűrészek
Keretfűrészek

SPECIÁLIS KÉSZÍTMÉNYEK
Földgáz
Benzin
Szivógáz
Szivógáz generátorok, Benzinmo-
torok átalakítása szivógázra.

Iparvasut-
kerekek
Csapágyak
Alkatrészek.

Automobil motorok javítása.

ACÉLÖNTVÉNYEK.

Benzin és másfajta motorok javítása! Tüzoltó-fecskendők és összes felszerelések!

Mindenemű Vas és fémöntvények rajz és minta szerint.



Hölgyek

Havibaj kímélésére or rendeljék meg bízommal — hosszabb elmaradásnál is —
fájdalom nélkül biztosan ható, v. s. élytelen cseppeket. I-ső creji: márka 4.50
or; természetüknél: márka 6.50. Gyors, dízkrét, vámmentes szállítás, magyar
utalással. Titoktartás.

Minden más közönséges hamisítvány.

Greenford Laboratorium L. Schwitter, Berlin W. 50. Marburgerstr. 2/A.

Magtárnak; fa-, mész- vagy sörrak-
tárnak vagy nagyobb ipar telepnek
:: igen megfelelő nagyterjedelmű ::

házastelek

eladó Gyulafehérvárt, Báthori-utca
4. sz. alatt. Értekezhetni e lap
kiadóhivatalában.

lehet beszerezni
kifüggetlenül minőség
Gyümölcsfaanyagokat
Gyümölcs és Sétányfákat
Sima gyökeres és oltott
SZŐLŐVESSZÖKET.
Árjegyzéket ingyen küldenek

FISCHER és Tszai
faiskolák és szőlőoltványtelepek
Tulajdonosok: ifj. AMBROSÍ M. és Fischer L. örökössei.



■ A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló ■

Butorcsarnok Szövetkezet,

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja,

Budapest, VIII. József-körút 28 (Bérekocsis-utca

sarkán), Budapest, VIII., Üllői-ut 18. állandó ■

lakásberendezési kiállítása

nyitva reggel nyolc órától este nyolc óráig. :- Beléptidij nincs.

Névjegyek, El-
jegyzésikártyák,
Menyegzői meg-
hívók, Műsorla-
pok, Étlapok,
Levélpapírok,
Levélborítékok
csinos, izléses
kiállításban és
jutányos ár mel-
lett készíttetnek
L'APP GYÖRGY
könyvnyomtató mű-
intézetében Gyfárt.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asthmában, tüdő- és torokbeli gümőkórban, sorvadásban, tüdőcsucsuhurutban, idült
köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ily beteg kap tőlünk **teljesen ingyen és**
bérmentve egy ábrákkal ellátott könyvet írta Dr. med. G. Guttmann, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: „Gyógyíthatók-e a
tüdőbajok?” Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teáinkból. Sok ezren dicserik, akik eddig használták. Gyakorló orvosok e teát mint kiváló
diétikumot használták és dicserik **tüdőgümőkór**nál (sorvadásnál), asthma, bronchitis és torokhurut eseteiben. Ez a Tea nem titkos szer, Lieber-
füvekből van összeállítva, melyek császári rendelet folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jutányos, hogy a vagyontalanok is megszerezhetik.
De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden
betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát a teáinkból, és pedig teljesen ingyen és bérmentve. Csak tessék egy leve-
lezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek: **PUHLMANN & Co., Berlin 921. Müggelstrasse 25.**

Orvosok

mint kitűnő köhögés elleni szert ajánljak



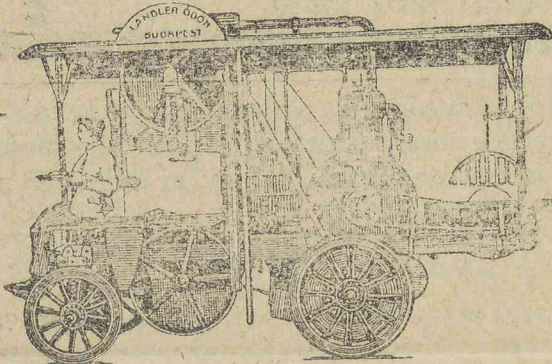
Milliók használják Köhögés

rekedtség, nyálkásodás, számarhurut, nátha, torokfájás, valamint meghűlések ellen. 6100 közjegyzőileg hitelesített bizonyítványok, és orvosok és magánosok igazolják biztos hatását.

Étvágygerjesztő, finom ízű cukorka. Csomag a 20 és 40 fillérért, dobozokban 60 fillérért kapható: Frölich, Vladi és Petrilla Parthén gyógyszerárakban Gyulafehérvár, valamint minden gyógyszerárban.

LEGUJABB MAGÁNJARÓ MOTOROS FÜRÉSZ

baltával, favágásra és cséplési célokra kiválóan alkalmas 3 menetsebességgel. Bár mely hegyes vidéken, sőt rossz utakon is fennakadás nélkül működik.



Olcsó árak részleteire is. Teljes jótállás. Külön osztály famegmunkáló gépekben. Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld: **LANDLER ÖDÖN** motortelepe BUDAPEST, VI. ker., Lovag-u. 2. szám.

OSRAM

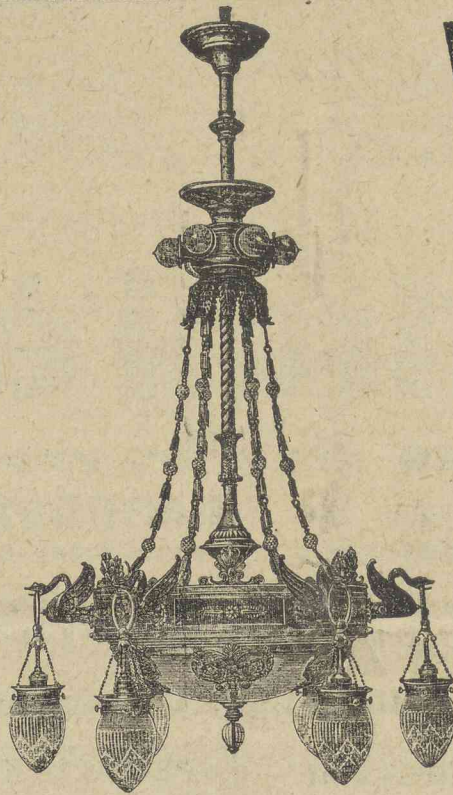
☆ villanylámpa ☆

a legtartósabb és ezért a legolcsóbb.

Jickeli F.

Károly

Gyulafehérvár Széchenyi u. 13.



Villanycsillárok

asztalra, falra, éjjeli-szekrényre stb. szép, modern kivitelben mindig nagy választékban kaphatók

Jickeli F. Károly

vas nagykereskedésében

GYULAFEHÉRVÁRT

Széchenyi-utca 13. szám alatt.

Telefonszám: 33.

Telefonszám: 33.

Eladó ház a főtéren.

Gyulafehérvárt, a Novák Ferenc-tér 7. sz. alatti Nengebauer-féle házastelek két üzlethelyiséggel és két lakással, örök áron :: eladó. ::

Értekezhetni: Ajtay Bélánéval Alsócsórán (Alvinc mellett.)



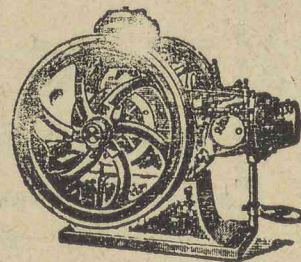
HA szép, hibátlan és olcsó nyomtatványt

akar, keresse fel PAPP GYÖRGY könyvnyomdáját GYULAFEHÉRVÁRT.

Számos elismerő és dicsérető nyilatkozat bizonyítja e nyomda megbízhatóságát.



A VILÁGHIRŰ ÉS LEGUJABB RENDSZERŰ



Legkisebb nyersolajsükséglet!

Feltétlen jótállás!

Kérjen díjtalan felvilágosítást és ingyen árjegyzéket.

BOLINDER NYERSOLAJ-MOTOROK

és azok alkatrészei kizárólag

ÁNYOS IMRE cégnél kaphatók BUDAPEST, VI. PODMANICKY-UTCA 17.

Telefon 12-76.

Jutányos árak!

Kedvező fizetési feltételek!

THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA



Utolárthatetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyuladást, rekedtséget és gégegyulladásokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnő: bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbűznél, valamint az ösezes száj- és fogbetegségek, lőfőgés ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól eredő bűzt. Jó hatású pantiagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelyt, orvancot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden hazai különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk:

Thierry A. Őrangyal-gyógyszertárának Pregrada, Rohitsch mellett. 12 kis vagy 6 dupla v. 1 nagy specialüveg 5.60 K. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcs.

Megakadályoz s megszüntet veremgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyermekágyas nőknél fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, ütés, szúrás, lövés, vágás vagy zúzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek elávolítására mint: üveg, szálka, por, serét, tűske stb. kinövések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, fereg, rothadás, körömgüles, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknek előforduló fölfekvésnél, vérkelekésnél, fül-fájásnál, valamint kipállás esetén csecsemőknél stb. stb. kitűnő hatású.

2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvétel mellett kapható. Budapesten kapható: Török József gyógyszertárban, valamint az ország legtöbb gyógyszerárában. Nagyban: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utódai, Radanovits Testvérek drogueriákban Budapesten kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Őrangyal gyógyszerárából, Pregrada, Rohitsch mellett.



Hirdetések jutányos árban felvételnek e lap kiadóhivatalában.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland Cementet ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Kugler és Társai

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

Nyomatott Papp György könyvnyomdájában Gyulafehérvárt.